

ODLOČBA SVETA
z dne 4. novembra 2008
o odobritvi vzajemne pomoči Madžarski
(2009/103/ES)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 119 Pogodbe,

ob upoštevanju priporočila Komisije, ki ga je pripravila po posvetovanju z Ekonomsko-finančnim odborom,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Madžarski organi so si od sredine leta 2006 znatno prizadevali za odpravo nakopičenih zunanjih in notranjih neravnovesij države. Kljub vidnim rezultatom, doseženim v preteklih dveh letih, ki vključujejo znatno zmanjšanje javnofinančnega primanjkljaja in postopno zmanjšanje primanjkljaja tekočega računa, so madžarski finančni trgi od začetka oktobra 2008 pod hudim pritiskom.

(2) Madžarski organi so oktobra 2008 sprejeli celovit program gospodarske politike, namenjen ponovni pridobitvi zaupanja vlagateljev in zmanjšanju napetosti, ki je v zadnjih tednih prisotna na madžarskih finančnih trgih. Ta program vključuje ukrepe za zagotovitev ustrezne likvidnosti in financiranja bančnega sistema, ukrepe za zagotovitev ustrezne kapitalizacije bank ter načrte za zagotovitev vzdržnosti javnih financ in obvladovanje potreb po financiranju. Madžarska vlada je zlasti popravila ciljni primanjkljaj za leto 2008 s 4 % BDP, predvidenih v proračunu, na 3,4 % BDP in s 3,2 % BDP na 2,6 % BDP za leto 2009. Ta gospodarski program in zlasti proračunski cilji bodo odraženi v vladnem proračunu in konvergenčnem programu, ki vsebujeta tudi druge ukrepe politike in strukturne reforme.

(3) Svet redno pregleduje gospodarske politike, ki jih izvaja Madžarska, zlasti v okviru letnih pregledov posodobitve konvergenčnega programa in izvajanja nacionalnega programa reform Madžarske, rednega pregleda napredka Madžarske v zvezi z uresničevanjem priporočila Sveta pri postopku v zvezi s čezmernim primanjkljajem in v okviru konvergenčnega poročila.

(4) Kljub pričakovanemu izboljšanju tekočega računa bo imela Madžarska leta 2008 in leta 2009 znatne potrebe po financiranju (po ocenah približno 20 milijard EUR), saj nedavni dogodki na finančnem trgu kažejo, da bi se lahko račun kapitala in finančni račun pri pospešenih neto odtokih portfeljskih naložb zelo poslabšala.

(5) Madžarski organi so Skupnost, mednarodne finančne institucije in druge države zaprosili za znatno finančno pomoč, da bi podprli vzdržnost plačilne bilance in zagotovili varno raven deviznih rezerv.

(6) Madžarska plačilna bilanca je resno ogrožena, zato je nujna odobritev vzajemne pomoči Skupnosti upravičena –

SPREJEL NASLEDNJO ODLOČBO:

Edini člen

Skupnost odobri vzajemno pomoč Madžarski.

Ta odločba je naslovljena na države članice. Objavi se v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 4. novembra 2008

Za Svet
Predsednik
A. VONDRA